상대방이 움찔하는

기막힌 돌직구 표현!

트집 좀 그만 잡아. / 너의 투덜거리는 소리 지겨워!

Index

Stop picking on me. 알아보기

Stop picking on me. (대화)

Stop picking on me. 의 예문 학습

Everyone is fed up with your grumbling. 알아보기

Everyone is fed up with your grumbling. (대화)

Everyone is fed up with your grumbling. 예문 학습

Stop picking on me. 알아보기

- 말끝마다 꼬리를 물고 트집을 잡는 사람에게는 '트집 좀 그만 잡아.' 라고 표현할 수 있는데,
- 이때 **Stop criticizing me unfairly.**
- 세련된 표현은
- **stop picking on me.**

Stop picking on me. (대화)

(conversation)

- **John: Why are you always wearing that same t-shirt?**
- 넌 왜 매일 똑 같은 셔츠를 입는 거야?
- **Lucy: Because it's got my favorite band on it and I like it and besides I've got five of these t-shirts!**
- 좋아하는 밴드가 그려져 있어서 좋아하는 옷이거든. 게다가 난 이 셔츠를 다섯 장 가지고 있어.
- **John: Five of the same color t-shirts, that's so stupid.**
- 같은 색 셔츠가 다섯 장이라고, 그거 참 멍청한 짓이군.
- **Lucy: According to you it is but not to me.**
- 너한테는 그럴지 모르지만 나한테는 아니야.

Stop picking on me. (대화) -2

(conversation)

- **John: That band is stupid, too! No one likes them besides you!**
- 그 밴드도 시시하고 너 말고는 좋아하는 사람 하나도 없을 걸!
- **Lucy: Stop picking on me!**
- 트집 좀 그만 잡아!
- **John: I'm not picking on you but just telling the truth.**
- 트집 잡는 게 아니라 사실을 얘기 하는 거야.
- **Lucy: Sounds like you're picking on me to me. You're always saying something negative about me.**
- 나한테는 트집 잡는 소리로 들리는걸. 넌 언제나 나에 대해 부정적으로 얘기하잖아.

Stop picking on me. (예문학습)

- Lucy가 트집을 잡는 Joh에게 트집 좀 그만 잡으라고 화내며,
- **Stop picking on me!**
- 트집 좀 그만 잡아!

Stop picking on me. (예문학습) -2

- **Stop criticizing me unfairly.**
- 트집 좀 그만 잡아.
- **Stop bothering me.**
- 그만 좀 괴롭혀.
- **Don’t find fault with me.**
- 트집 좀 잡지마.

Everyone is fed up with your grumbling.알아보기

- 온종일 투덜거리는 사람은 다른 사람에게 좋은 인상을 줄 수도 없고, 그 사람의 짜증 섞인 말투가 오히려 더 지겨워지기도 한다. 이럴 땐,
- **Everyone is annoyed by your complaints.**
- *네 투덜거리는 소리 모두 지겨워 해.*
- 세련된 표현은
- **Everyone is fed up with your grumbling.**

Everyone is fed up with your grumbling. (대화)

(conversation)

- **Mom: John, help your brother with his homework.**
- 존, 동생 숙제 좀 도와줘.
- **John: What! I always have to help him. Why always me? Why can't someone else do it?**
- 뭐라고요? 왜 맨날 동생을 도와야 하는 거지요. 왜 언제나 나냐고요? 다른 사람이 할 순 없나요?
- **Mom: No, John, you're his big brother.**
- 그래, 존, 네가 맏형이니까.

Everyone is fed up with your grumbling.(대화) -2

(conversation)

- **John: But I had to help him yesterday and the day before. Then on the weekend I had to help mom with the shopping and then go to grandma's to help her with the garden.**
- 하지만 어제랑 그제도 도왔잖아요. 그리고 주말에는 엄마 쇼핑을 돕고 나서 할머니 댁에 가서 정원손질도 도왔고요.
- **Mom: John, you're lucky you have a family you can help. Many people don't. And besides, everyone is fed up with your grumbling.**
- 존, 도울 가족이 있는 건 행운이란다. 가족이 없는 사람도 많아. 그리고 게다가, 모두 네 투덜거리는 소리에 질려버렸어.

Everyone is fed up with your grumbling.(대화) -3

(conversation)

- **John: Fed up with my grumbling?**
- 투덜거리는 소리에 질렸다고요?
- **Mom: Yes, John, you moan and complain about everything and everyone is fed up with it.**
- 그래, 존. 하는 일마다 그렇게 끙끙거리며 불평을 해대니 모두 지겨워하지.

Everyone is fed up with your grumbling. (예문)

- 계속 엄마 말은 안 듣고 투덜 거리는 John에게 엄마가,
- **And besides, everyone is fed up with your grumbling.**
- 게다가, 모두 네 투덜거리는 소리에 질려버렸어.

Everyone is fed up with your grumbling.(예문) -2

- **We're sick of your complaints.**
- 네 불평하는 소리 모두 지겨워.
- **We don't like your moaning.**
- 네 불평하는 소리 듣기 싫어.
- **We're sick and tired of your whining.**
- 네 푸념소리 넌덜머리가 나.
- **We can't stand your nagging.**
- 네 잔소리를 견딜 수가 없어.